
..... [p1]

2. Salisbury Villas

Cambridge.

Dec. 18/82

Dear Sir –

I can only now write you a few lines to acknowledge your letter – which I do very thankfully.

I fully intend to go carefully through De Bo and other similar books as soon as I can command the leisure. – I firmly believe in the antiquity & utility of Flemish – and any short notes that you may think likely to be useful to me I shall

..... [p2]

peruse with much satisfaction. It is impossible to work out things as fully as they deserve to be worked out: but it may often happen that I have entirely missed some quite essential point, which you may know all about. In such a case, I shall be most glad of assistance. In some cases, new illustrations are not much needed,

..... [p3]

because we already know enough about the word for practical purposes. Hence a selection of examples helps me more than very full comments.

I am well aware of many shortcomings. My present plan, is to let the book alone for some 5 or 6 years (during which I have other work to do) – & then, if life & health be spared me, to introduce many emendations. I may not live for this – but yet I may (not being old) – and, if I do,

..... [p4]

I think some such thorough revision would be better than a few alterations here & there. –

And now I must thank you for the very kind tone of your note. It is just in this way that I learn, from kind readers, that the book is doing some real good: & how pleased I am to think that, you may well imagine. –

With sincere thanks –

I remain –

Yours very truly –

Walter W. Skeat.

Briefbeschrijving

Verzender	Skeat, Walter William
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	18/12/1882
Verzendingsplaats	Cambridge
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Gepubliceerd in	De briefwisseling van Guido Gezelle met de Engelsen 1854-1899 / door B. De Leeuw, P. De Wilde, K. Verbeke, (o.l.v.) A. Deprez. - Gent : Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde, 1991, dl.II, p.207 ; Besproken in: Reizen in den geest. De boekenwereld van Guido Gezelle / door E. Depuydt; A. De Vos; W. Muylaert,... L. Vandamme (samenst.). - Brugge : Openbare Bibliotheek "Biekorf", 1999, p.86

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 dubbel vel, 175 mm x 113 mm papier, wit papiersoort: 4 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	5303
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.11607

Inhoud

Incipit	I can only now
Tekstsoort	brief
Talen	Engels

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	18/12/1882, Cambridge, Walter William Skeat aan [Guido Gezelle]
Editeur	Louise Snauwaert; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
